



## Совет Безопасности

Семьдесят пятый год

Предварительный отчет

8718-е заседание

Вторник, 11 февраля 2020 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Пекстен де Бейтсверве. . . . . (Бельгия)

Члены:

Китай . . . . .	г-н У Хайтао
Доминиканская Республика . . . . .	г-н Сингер Вайзингер
Эстония . . . . .	г-н Аувяэрт
Франция . . . . .	г-н Мишон
Германия. . . . .	г-н Шульц
Индонезия . . . . .	г-н Шихаб
Нигер . . . . .	г-н Аужи
Российская Федерация . . . . .	г-н Небензя
Сент-Винсент и Гренадины . . . . .	г-жа Кинг
Южно-Африканская Республика . . . . .	г-н Мабхонго
Тунис . . . . .	г-н бин Лага
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. . . . .	г-жа Пирс
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Ли
Вьетнам . . . . .	г-н Фам

## Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Письмо Группы экспертов по Судану от 14 января 2020 года на имя  
Председателя Совета Безопасности (S/2020/36)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

20-03452 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 15 ч 00 мин.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

#### Письмо Группы экспертов по Судану от 14 января 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2020/36)

**Председатель** (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2020/110, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2020/36, в котором содержится текст письма Группы экспертов по Судану от 14 января 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Бельгия, Китай, Доминиканская Республика, Эстония, Франция, Германия, Индонезия, Нигер, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Южно-Африканская Республика, Тунис, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам

**Председатель** (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2508 (2020).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

**Г-н У Хайтао** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай неизменно поддерживает мирный процесс в суданском Дарфуре. Только что принятая Советом Безопасности резолюция 2508 (2020) определяет порядок проведения регулярного обзора режима санкций и уточнения его критериев. Китай приветствует это решение и проголосовал за эту резолюцию.

Нынешняя ситуация в Дарфуре остается в целом стабильной, сейчас регион переживает чрезвычайно важный период перехода от поддержания мира к миростроительству. Китай высоко оценивает усилия, прилагаемые правительством Судана для поддержания мира и стабильности в Дарфуре и для содействия политическому процессу. Совет Безопасности и международное сообщество должны в полной мере признавать усилия, прилагаемые правительством Судана, уважать руководящую роль Судана в вопросе о Дарфуре, расширять взаимодействие и координацию с правительством Судана и внимательно прислушиваться к его мнениям и предложениям.

Китай всегда считал, что санкции — это не самоцель, а скорее средство. Они должны неизменно способствовать политическому урегулированию соответствующих вопросов. Совет Безопасности должен провести обзор последних событий на местах, пересмотреть свои режимы санкций в отношении Судана, разработать «дорожную карту» по отмене санкций, направить этой стране позитивный сигнал и во взаимодействии с правительством Судана вносить еще больший вклад в поддержание мира и стабильности в регионе.

**Г-н Небензя** (Российская Федерация): Российская делегация поддержала представленный проект резолюции 2508 (2020) о продлении мандата Группы экспертов Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану.

Как мы видим, положение дел в Дарфуре имеет устойчивую тенденцию к нормализации. Отмечаем в целом положительную динамику военно-политической обстановки и мирного урегулирования конфликта в данном суданском регионе. Очевидно, что наблюдаемые позитивные подвижки говорят о том, что введенные 15 лет назад санкции выполнили свое предназначение. Сегодняшний документ закрепляет понимание того, что пришло время работы четкой «дорожной карты» обзора рестрик-

ций Совета Безопасности и eventuальной отмены санкций в отношении Судана. Опыт Эритреи показывает, что при наличии надлежащей политической воли добиться существенных подвижек в деле снятия санкций вполне возможно. Надеемся, что наши коллеги по Совету найдут в себе мужество сделать это важный и нужный шаг.

Хотели бы выделить посреднические усилия Хартума на центральноафриканском и южносуданском переговорных треках. Подобные шаги, нацеленные на стабилизацию всего субрегиона, безусловно, должны быть должным образом отмечены международным сообществом и в первую очередь Советом Безопасности, несущим главную ответственность за поддержание мира и безопасности.

В заключение еще раз подчеркнем: любой санкционный режим Совета Безопасности должен подвергаться обзору, адаптируясь к реалиям «на земле». Надеемся, что вскоре будут выработаны конкретные параметры снятия санкций с Судана. Очевидно, что время для этого пришло.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

**Г-н Сиддиг (Судан)** (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы также поблагодарить Постоянного представителя Социалистической Республики Вьетнам за его усилия во время председательства его страны в прошлом месяце и высоко оценить его работу.

Одиннадцатого декабря 2018 года Совет опубликовал заявление Председателя, в котором говорилось следующее:

(*говорит по-английски*)

«Совет Безопасности с удовлетворением отмечает дальнейшее улучшение по всему Дарфуру, за исключением района Джебель-Марра, обстановки в плане безопасности благодаря развертыванию правительственных сил безопасности в связи с проведением кампании по сбору оружия, а также усилиям правительства и ЮНАМИД по содействию мирному разрешению межобщинных споров» (S/PRST/2018/19).

(*говорит по-арабски*)

Двенадцатого декабря 2019 года бывший Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, Ее Превосходительство посол Йоанна Вронеккая представила Совету (см. S/PV.8684) свой ежеквартальный доклад, охватывающий период с 4 октября по 11 декабря 2019 года. Она подготовила этот доклад по итогам своей поездки в Судан, в ходе которой она сама проанализировала реальное положение дел в Дарфуре и в своем докладе отметила следующее:

(*говорит по-английски*)

«Нет сомнений в том, что со времени моего визита в прошлом году и в целом со времени введения режима санкций ситуация в Дарфуре улучшилась. Обстановка в плане безопасности в целом нормализовалась, хотя в некоторых районах Джебель-Марры и сохраняется присутствие повстанческих групп» (*там же*, с. 2).

(*говорит по-арабски*)

В ходе того же заседания Совета бывший Председатель Комитета по санкциям также заявила:

(*говорит по-английски*)

«В этой связи я призываю Комитет и Совет изучить различные варианты того, каким образом в рамках механизма санкций можно поддерживать и признать успехи, достигнутые властями и народом Судана на сегодняшний день» (*там же*).

(*говорит по-арабски*)

Пользуясь возможностью, я хотел бы в ходе нынешнего заседания прояснить некоторые важнейшие факты.

Во-первых, санкции, введенные в отношении Судана 15 лет назад в связи с ситуацией в Дарфуре, потеряли свою актуальность. Именно поэтому Совет должен пересмотреть эти санкции и отменить их с учетом происходящих на местах в Дарфуре событий.

Во-вторых, как мы неоднократно заявляли в наших выступлениях и на встречах с членами Совета, обстановка в Дарфуре изо дня в день стабильно улучшается. С момента введения режима прекращения огня, который в настоящее время соблюдается на всей территории Дарфура, не было зафиксировано ни одного его нарушения. Кроме того, в

настоящее время при поддержке Республики Южный Судан между правительством и сторонами непрерывно ведутся серьезные переговоры, в результате которых правительство и группы, связанные с Суданским революционным фронтом и другими силами, уже подписали декларацию о принципах. Это стало прорывным событием на пути к прекращению войны и восстановлению мира не только в Дарфуре, но и во всей стране.

В-третьих, что касается санкций, введенных против четырех человек на основании резолюции 1672 (2006), то я хотел бы уточнить, что один из них несколько лет назад вышел в отставку со службы в Суданских вооруженных силах. К суданской государственной службе он больше никакого отношения не имеет. Другой в настоящее время содержится под стражей и в отношении него ведется уголовное расследование. Остальные два человека — это бывшие лидеры вооруженных движений, которые давно скрываются, и в настоящее время у нас отсутствует информация об их местонахождении.

Членам Совета известно, что в прилегающем к границе регионе, к которому относится и Дарфур, сложилась сложная обстановка в плане безопасности ввиду деятельности экстремистских группировок, в частности «Боко харам», ДАИШ и транснациональных организованных преступных сетей,

которые занимаются переправкой нелегальных мигрантов, торговлей людьми, незаконным оборотом наркотиков и контрабандой оружия. Эти проблемы на западных границах Судана требуют от суданских сил безопасности и правоохранительных органов наращивания потенциала и повышения эффективности в целях стабилизации обстановки в плане безопасности. Эта задача является попросту невыполнимой по причине санкций, введенных в отношении нашей страны на основании резолюции 1591 (2005).

В заключение следует отметить, что мы приветствуем сегодняшнее принятие резолюции 2508 (2020). Мы хотим и готовы сотрудничать с Комитетом по санкциям, который, мы надеемся, рассмотрит возможности для отмены санкций. Я еще раз подчеркиваю заинтересованность нашей страны в сотрудничестве с международным сообществом, с тем чтобы построить новый Судан, где будут царить свобода, мир и справедливость, особенно после триумфальной победы декабрьской революции. Нам удастся этого добиться только в том случае, если Совет пойдет навстречу народу Судана, в первую очередь отменив введенные против него санкции.

*Заседание закрывается в 15 ч 15 мин.*